

ANNONCES NOUVELLES

PIGEON, PIGEON & CIE
 CHEMIN
 Couvertes, Couvertes,
 TAPIS, TAPIS, TAPIS
 No 61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Grand Massacre
 DANS LES
MODES:
 CHEZ
WOODCOCK.

La vente semi-annuelle est commencée
CE MATIN.
 Par détails voyez les grandes affiches
 et pour avoir de bons bargains venez à
 bonne heure au
Magasin populaire de Modes,
 39 rue Sparks.

James R. Bowes
ARCHITECTE
 Chambre 25,
 SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
 RUE SPARKS.
 Ottawa 9 juin 1886-1a

AUX FAMILLES!!
 Epicerie!
 Epicerie!
 Epicerie!

Grande Reduction
 CHEZ
N. A. SAVARD

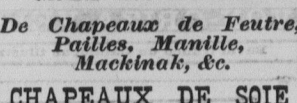
Cinq palettes de savon d'odeur pour
 5 cts.
 Confitures aux pommes, 10 cts. la lb.
 Framboises et fraises, 15 cts. par lb.
 Biscuits Soda, 7 cts.
 Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.
 Sirop, 10 cents, la pinte.
 Allumettes autrichiennes 20 cts. par
 12 boîtes.
 Moulins à café \$1 50. Le café est
 toujours frais moulu. Vous mou-
 lez une livre de café dans le temps
 de la dire.
 Poudre Allemande sans rivale, 20
 cts. par boîte.
 Sirop Ambre tier qualité 10 cts. par
 pinte.
 Bonbons français, 12½ cts. la lb.
 Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.
 1ère qualité d'allumettes pour 7 cts.
 la boîte.
 vermicel macaroni 15 cts pour 2 lb.
 Afin de servir les pratiques avec
 promptitude et ponctualité quatre
 nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ
N. A. SAVARD
 Coté des rues Dalhousie et Murray.
 Ottawa, 16 juin 1886-1an

■ PERDU—Depuis vendredi dernier deux
 vaches, une rouge, l'autre rouge avec taches
 blanches, appartenant à l'Hôpital Général,
 rue Water.
 Ottawa 21 juin 1886-3in

TROUVÉ—A Hull le 19 courant, un
 porte-monnaie contenant une somme d'ar-
 gent. S'adresser au No 267 Rue Water
 Ottawa.

A VENDRE—A bonnes conditions, une
 Turbine Leffel, de la force de trois che-
 vaux, en bon état. Peut être vue aux
 bureaux du "Canada." I



GRAND ASSORTIMENT
 De Chapeaux de Feutre,
 Pailles, Manille,
 Mackinak, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
 Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
 POUR CLUB.

**Capots et Circulaires de ca-
 outchouc pour Dames et
 Messieurs.**

J. COTE.
 121 Rue Rideau.

**Montres, Chaines,
 Colliers Etc.,**

**VENDS AUX CONDITIONS
 TRES FACILES DE**

\$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres,

544, RUE SUSSEX.

**Montres d'or pour da-
 mes, reveil matins ca-
 dres miroirs, etc.,**

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent
 avec des échantillons.

**BERNARD SIMARD
 BOUCHER**

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits
 et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pra-
 tiques et le public de Hull de l'encourage-
 ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
 le sollicite de ne pas.

M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
 ment complet de VIANDES FRAICHES,
 SALES ET FUMÉES, toujours de première
 qualité.

Les ordres seront exécutés promptement
 et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
 Une visite est sollicitée.

**BERNARD SIMARD.
 BOUCHER.**

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,

64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
 le confort désirable. La table est toujours
 abondamment servie des premières de la
 saison, préparées par des cuisiniers français
 de premier ordre. Repas à toute heure.
 Un trouva constamment à cet établisse-
 ment de première classe, des vins, liqueurs
 et cigares de choix.

**JOS. RIENDEAU,
 Propriétaire.**

Thomas Leblanc,

TAILLEUR

vi nt d'ouvrir une boutique de
 tailleur au Nos 537 et 539, au ma-
 gasin de M. A. D. Richard, rue
 Sussex.

Tous les commandes exécutées
 avec promptitude et coupe ga-
 rantie.

N. B.—Hardes fines une spécia-
 lité.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de
 fer, rue William, Ottawa, offre de
 clou à \$2.50 le quart, pour les in-
 cendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile,
 mastic, ferronneries à une réduc-
 tion considérable.

Pour les Incendiés.

TELEGRAPHIE

ETATS-UNIS

L'incendie de Boston
 Boston, 22-Voici des détails sur l'in-
 cendie du "New-England Institute Fair
 building."

Cette construction, destinée d'abord à
 servir de salle d'exposition, a coûté près de
 \$300,000.
 L'hiver dernier, elle a été vendue à la
 compagnie des Chars Urbains pour une
 somme de \$300,000 et formait depuis, ce
 temps un dépôt pour les chars. Lorsque
 une a été donnée, les flammes, avaient
 déjà fait des progrès considérables. Les
 pompiers, voyant qu'il serait impossible de
 sauver la bâtisse elle-même s'efforcèrent
 d'empêcher les flammes de s'étendre aux
 maisons voisines.

Cependant ayant appris que quelques
 malfaiteurs ouvriers se trouvaient à l'inté-
 rieur, quelques hommes de la brigade du
 feu, animés d'un courage héroïque, se pré-
 cipitèrent dans les flammes. Il était trop
 tard. Ils ne retirèrent des ruines que les
 cadavres calcinés de deux ouvriers et
 plusieurs autres hommes ont disparu, il
 est probable qu'ils ont aussi péri dans les
 flammes.

Un grand nombre de personnes ont été
 blessées.

Sur 400 chars qu'il y avait dans le bail-
 ment, un seul a été sauvé.

La plus grande calamité règne sur le
 théâtre du désastre et il est impossible d'ob-
 tenir des détails.

Boston, 22-Sept cadavres ont été re-
 trécis des ruines. Trois jours se sont écoulés
 sans que l'on ait pu retrouver les autres.
 Il reste encore sous les ruines un huitième
 cadavre. Quatre personnes ont reçu des
 blessures extrêmement graves.

Un incendie terrible qui s'y avait que
 100 chars dans la bâtisse. La perte totale
 s'éleva à environ \$300,000.

Une scène atroce s'est produite quel-
 ques jours après le feu. Un des charretiers
 se précipita sur le point de sauter par une
 fenêtre enflammée et fut saisi par un pou-
 tre enflammé, d'une grande pesanteur, qui
 tomba sur sa tête. Il se trouva sans con-
 science et fut transporté dans un hôpital
 où il mourut quelques heures après.

Les flammes atteignirent bientôt et il
 mourut au milieu des jours de souffrance
 atroces, devant les yeux de plusieurs mil-
 liers de personnes qui ne pouvaient le re-
 courir faute d'échelles. Deux de ses con-
 juges et ses deux enfants furent égale-
 ment atteints et moururent dans les bras
 d'un incendie en essayant de parvenir jus-
 qu'à lui.

La convention de la Ligue Nationale

Lincoln, Neb., 22—Une circulaire a été
 adressée par Patrick Egan, Charles O'Reilly
 et John P. Sutton, comité exécutif de la
 Ligue Nationale Irlandaise d'Amérique,
 aux officiers et membres de toutes les
 branches. Après les avoir félicités du pro-
 grès accompli par la cause irlandaise, et
 exprimé l'espoir que M. Gladstone recevra
 l'appui de tous les membres de la Ligue
 nationale, la circulaire dit: En présence de
 la tentative désespérée et disgracieuse de
 Salisbury, Churchill et Chamberlain pour
 fomenter des troubles et des haines dans
 l'Irlande, le peuple irlandais s'est conduit
 noblement, et à l'exception d'une poignée
 de loyalistes mal avisés à Belfast, il a mon-
 tré à l'univers entier un noble caractère
 patriotique et d'intolérance religieuse parmi
 les Irlandais sont passés pour toujours. La
 question du "home rule" pour l'Irlande
 est maintenant ouverte et nous sommes en
 mesure de nous attendre à ce que le
 peuple anglais et nous avons la confiance
 que la grande masse des Anglais intelli-
 gents appuieront M. Gladstone, et le ren-
 voyant au Parlement avec une grande ma-
 jorité.

Le tarif américain

New-York, 22—Une dépêche de Wash-
 ington annonce que le Sénat américain
 Ransall présente aujourd'hui à la Cham-
 bre son bill de tarif. Ce bill réduira le re-
 venu d'environ neuf millions et demi,
 mais le système de tarif basé sur le poids
 pourra servir à effectuer à la prochaine
 session une nouvelle réduction de 30 mil-
 lions.

EUROPE

La campagne électorale en Angleterre
 Edimbourg, 22—Dans le discours qu'il a
 prononcé hier, M. Gladstone a dit qu'il
 comptait sur la majorité des membres de
 la Chambre des Communes pour dé-
 fendre la tactique des Tories. Il ne regrette
 pas la succession de lord Hartington et de
 M. Bright. Il ne représentait qu'une
 faible fraction de la majorité. Comme té-
 moins les discours de Fox et les ac-
 tions de Fitzwilliam et de Cavendish, leurs
 descendants essaient de résister à une
 politique anglaise et de faire revivre la
 question. Si les ministres actuels res-
 tent au pouvoir, ils mettront à exécution
 leur politique irlandaise en ayant le senti-
 ment voulu de leurs obligations.

Les partisans nommés pour organiser
 le vote irlandais en Angleterre partiront
 mardi pour les divers districts qui leur ont
 été assignés. Thomas O'Connor partera à
 Londres et sera aidé par le Dr O'Doherty
 et B. Kelly. Une grande démonstration
 aura lieu demain au Saint-James Hall en
 faveur des candidats partisans de Glad-
 stone dans les circonscriptions de la métro-
 pole.

Une députation des protestants d'Ulster,
 composée de clergymen, de magistrats et
 de marchands, se rend à Londres, où elle
 portera la parole à plusieurs assemblées
 convoquées sous les auspices de la British
 Home Rule Association.

La Fédération libérale a déclaré que la décla-
 ration de M. Morley à l'effet que le bill du
 Home Rule "n'est pas mort, mais qu'il
 dort", et son désaveu du désir exprimé par
 M. Shaw-Lefevre et d'autres de maintenir
 de la représentation irlandaise à Westmin-
 ster et de l'abandon du bill d'expropriation
 sont "de malheurs contremains à l'élo-
 que électronique de M. Gladstone, dé-
 truisant tout espoir d'une union des libé-
 raux, et à moins qu'ils ne soient prompte-
 ment effacés, feront perdre l'élection aux
 libéraux. Entre les déclarations de M. Glad-
 stone et celles de M. Morley, personne ne
 sait plus à quoi s'en tenir."

DANS LA CAPITALE

Le 24 juin
 Demain, fête St Jean-Baptiste le
 journal ne paraîtra pas.

Rafle
 Ce soir sera la rafle à la Fancy
 Fair une magnifique chaîne en or,
 au profit du Bon Pasteur.

Fancy Fair
 Ce soir, 23 juin, banquet aux
 Fancy Fair, pour fêter la veille si
 joyeuse de la St Jean-Baptiste.

Résolution
 Voici le texte la résolution adoptée
 à la dernière assemblée régulière
 de la Société St Antoine de Pa-
 doue, d'Ottawa.

Proposé par MM. J. B. Lamonta-
 gne, Th. Fortier, J. F. Dionne, J. D.
 Gareau, Aug. Gagnon;
 Secondé par MM. O. Barrette, F.
 Ouellette, M. Loyer, Thos. Paquette
 et H. Proulx;

Que la Société St Antoine de Pa-
 doue d'Ottawa prie Son Eminence
 Monseigneur Taschereau de lui
 permettre de s'associer à tous ceux
 qu'un même sentiment de reconnais-
 sance et de joie unit aujourd'hui à
 l'occasion de l'honneur conféré
 aux Catholiques du Canada en éle-
 vant le digne et vénéré Archevêque
 de Québec au poste sublime de Car-
 dinal; et de témoigner ainsi hau-
 tement en faveur du mérite qu'une
 longue carrière de vertu et de
 science a obtenu à l'enfant d'une
 des plus illustres familles Canadien-
 nes Françaises du Canada.

**COUVEN NOTRE-DAME DU SACRE
 COEUR**

La distribution des prix à ce cou-
 vent a eu lieu hier après-midi. Plusi-
 ers personnages distingués
 étaient présents, entre autres Sa
 Grandeur Monseigneur Duhamel,
 l'honorable sénateur Scott et le Rev.
 Père Provost, Supérieur du Collège
 d'Ottawa.

La distribution des prix et médail-
 les a été entremise de morceaux
 de musique, de chant et de déclai-
 mation, exécutés avec une grande
 perfection par les élèves.

Les demoiselles suivantes ont été
 couronnées pour avoir obtenu le
 plus haut nombre de notes dans
 leurs classes respectives: Albertine
 Pinard, L. Sylva, A. Robillard, L.
 Capbert, M. A. Casey, A. Barry, E.
 Hillman, A. Beaulieu, A. Laver-
 dure, C. Taschereau, M. McGee, T.
 Fitzsimons.

Les demoiselles suivantes ayant
 subi des examens très satisfaisants,
 ont mérité la médaille d'argent: L.
 Scott, S. Quigly, Z. Batterton, S.
 Parker, A. Kehoe, W. Quinn, M.
 Mateer, L. Clarke.

D. lles Marie-Thérèse Duhamel,
 et Myra Barry ayant achevé le
 cours d'étude suivi dans cet établis-
 sement ont mérité la médaille d'or
 et un diplôme de premier degré.
 Melle Sophie Pinard ayant complé-
 té son cours d'étude dans les deux
 langues, et ayant subi avec grand
 succès les examens requis pour gra-
 duer, a mérité les honneurs les
 plus distingués de l'institution: une
 médaille d'or et un diplôme de
 premier degré.

**PRÉSENTATION DES MÉDAILLES ET DE
 PRIX SPÉCIAUX**

Médaille offerte par Sa Grandeur
 Monseigneur d'Ottawa pour l'in-
 struction religieuse méritée par de-
 moiselle Myra Barry.

Prix d'Instruction religieuse pré-
 senté par le Rvd M. Coffey mérité
 par Die Girle Finley.

Médaille pour l'Instruction religie-
 use, présentée par le Rvd Père
 Pallier, méritée par Dlle R. A. Foisy.

Prix d'Instruction religieuse, dé-
 cerné à Dlle Dorilda Leblanc.

Mention honorable, Diles S. Pi-
 nard et M. T. Duhamel.

Son Excellence Mgr Smoulders,
 Légat du Pape au Canada, a offert
 une médaille pour l'observance des
 règles que Dlle Ursule Smith a eu
 le bonheur d'obtenir.

Médaille offerte par Son Excellen-
 ce le Gouverneur Général pour les
 plus haut nombre de notes de class:
 obtenue par Dlle Myra Barry.

Candelabres gracieusement offerts
 par Son Excellence la marquise de
 Landsdowne pour l'économie do-
 mestique, mérités par Diles S. Par-
 ker, M. Barry, R. Gallaher, C.
 Quinn, A. Pinard, obtenus par Leda
 Moras.

Médaille de politesse, volée par
 les élèves en faveur de demoiselle
 Z. Batterton.

Médaille de couture unie, méritée
 par Delles Ursula Smith, Julia
 Tasse, obtenue par M. A. Carey.

Médaille pour la broderie, méritée
 par Delle H. Harvey, R. A. Foisy,
 obtenue par M. Buries.

Médailles d'argent offerte par M.
 W. H. Barry, aux élèves ex-tries
 pour l'assiduité, méritée par M. A.
 Casey, Mary-McGee, A. Barry, T.
 Fitzsimons, obtenue par
 Delle M. Creely.

Prix d'observance des règles par-
 mi les moyennes, mérité par Delle
 L. Quesnel.

Prix d'économie domestique,
 Delle Solly Rica.

M. le professeur Lyons a offert
 une médaille, aux D. lles Kate Gal-
 lagher, Nellie O'Connor et Louisa
 Warnock, pour musique vocale.

Prix de musique instrumentale,
 septième cours, Delle Girle Finley.

Prix de musique instrumentale,
 cinquième cours, Delle Sophie
 Simard.

Prix de peinture à l'huile, Delle
 Lillie Scott.

SEPTIEME COURS

Prix de style épistolaire, d'ortho-
 graphe, de lecture, de traduction,
 mention honorable pour l'élocution,
 Delle Myra Barry.

Prix de conversation française,
 Delle Louisa Warnock.

SIXIEME COURS FRANCAIS.

Prix d'honneur, de promotion, de
 tenue de livres, d'algèbre, d'arith-
 métique, Delle Albertine Simard.

Prix de promotion, d'histoire an-
 cienne, de lecture, de littérature et
 de style épistolaire anglais, Delle
 Dorilda Leblanc.

Prix de promotion, de composi-
 tion, de littérature française, de
 conversation anglaise, Delle Rose
 Alma Foisy.

Prix de promotion, de musique
 instrumentale (5e Cours) de gram-
 maire française et d'orthographe,
 Delle Berthe Prévost.

SIXIEME COURS ANGLAIS.

Prix de style épistolaire, de lec-
 ture, de grammaire et de traduc-
 tion françaises, Delle A. Kehoe.

Prix de composition et de traduc-
 tion, mention honorable pour l'élo-
 cution, Delle Z. Batterton.

Prix de conversation française, de
 grammaire, mention honorable
 pour l'élocution, Delle Josie Qui-
 gley.

Prix de promotion au sixième
 cours français et anglais, Delle
 Lizzie Murray.

Prix de promotion au sixième
 cours, Delle C. Quinn.

Prix de conversation anglaise, de
 promotion, Delle Lola Fraser.

Lacrosse, Capitals vs Caughnawaga,
 jeudi le 24 courant

BULLETIN COMMERCIAL

On demande
 Chez M. Laurent Duhamel, vieux
 marché By, un garçon pour faire
 les commissions. Gages raisonnables.
 21 juin 1886-3in

LE TRINT—La "Lotion Persienne"
 rajeunit le teint et lui rend l'éclat
 du jeune âge. Va vente chez tous
 les pharmaciens.

Chez M. Laurent Duhamel vous
 trouverez un assortiment de vien-
 s fraîches de toutes sortes au
 quartier et à la livre, livrées à domi-
 cile, M. Duhamel remercie ses
 nombreuses pratiques et le public
 général de l'encouragement
 qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.
 Une visite est respectueusement
 sollicitée.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Cal-
 mant de Madame Winslow devrait
 toujours être employé lorsque les
 enfants font leurs dents. Il soulage
 tout de suite le petit être souffrant;
 il produit un sommeil naturel,
 tranquille, enlevant les douleurs
 de l'enfant, et le petit chérubin
 s'éveille aussi frais qu'un bouton
 de rose. Ce sirop est agréable au
 goût. Il calme l'enfant, adoucit les
 gencives, chasse toute souffrance,
 régularise les vents, régularise les
 intestins, et est le meilleur remède
 connu pour la diarrhée provenant
 soit de ce que l'enfant fait ses dents,
 soit d'autre cause. Vingt-cinq cents
 la bouteille. Assurez vous, et de-
 mandez le "Sirop Calmant de Ma-
 dame Winslow," et n'en prenez pas
 d'autre sorte.

"Les Canadiens" portent tou-
 jours le cœur sur la main, même
 envers les étrangers, aussi tout en
 voulant les remercier des faveurs
 qu'ils ont daigné m'accorder, je
 viens à mon tour leur offrir un as-
 sortiment complet de monures, bi-
 jusque, jones de mariage, etc., etc., à
 des prix que je ne veux dire qu'à
 eux-mêmes pour les convaincre que
 l'argent bien dépensé est la sauve-
 garde du bien être.

Chaque article est garanti et
 je représente sinon la vente est
 nulle.

H. Norez, No 30 rue Rideau,
 porte voisine du London Chop
 House.

DECES

Hier, à Ottawa, à l'âge de 10 mois,
 Stella Gertrude, enfant de M. J. A. Roy.
 Les funérailles auront lieu demain. Le
 convoi partira de la demeure de M. J. A.
 Roy, numéro 66 rue Bessière, à 3.30 p.m.
 pour se rendre à St. Joseph et de là au
 cimetière.

Parents et amis sont priés d'y assister
 sans autre invitation.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

—Etais-ce simplement une man-
 oeuvre de roué? Subissait-il,
 sans trop s'en rendre compte,
 l'ascendant de cette jeune fille si
 étrange?... C'était l'un et l'autre.
 Mais il lui eût été difficile de
 dire où cessait le voulu et où
 commençait l'involontaire:
 Cependant il continuait:
 —Mon père est un vieillard
 qui a cruellement souffert. L'exil,
 loin de la France, est lourd à por-
 ter!...

Mais si les chagrins et les dé-
 ceptions ont aigri son caractère,
 ils n'ont pas changé son cœur.
 Ses dehors impérieux, hautains,
 souvent après, cachent une bon-
 té que j'ai vue souvent dégéné-
 rer en faiblesse. Et pourquoi ne
 pas l'avouer? le duc de Saurmeu-
 se, sous ses cheveux blancs, gar-
 de les illusions d'un enfant... Il
 se refuse à reconnaître que le
 monde a marché depuis vingt-
 ans...
 On l'a abusé par des rodo-
 montades ridicules... Enfin nous
 étions encore à Montaignac que
 déjà les ennemis de M. Lache-
 neur avaient trouvé le secret
 d'indisposer mon père contre lui.
 On eût juré qu'il disait la vé-
 rité, tant sa voix était persuasive,
 tant l'expression de son visa-
 ge, son regard, son geste, étaient
 d'accord avec ses paroles.

Et Maurice, qui sentait, qui
 était sûr qu'il mentait et mentait
 impudemment, Maurice restait
 ébahi de cette science de comé-
 dien que donne le commerce de
 la haute